

**SKLEP SVETA (EU) 2016/431****z dne 12. februarja 2016****o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike diplomatskih potnih listov v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti točke (a) člena 77(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V okviru dialoga o migracijah in mobilnosti med EU in Kitajsko sta se Evropska unija in Ljudska republika Kitajska dogovorili o svežnju za sodelovanje, ki zajema ukrepe na področju nedovoljenih migracij in vizumske politike, vključno z vzajemnim sporazumom o odpravi vizumske obveznosti za imetnike diplomatskih potnih listov.
- (2) Svet je 14. septembra 2015 sprejel sklep, s katerim je Komisijo pooblastil za začetek pogajanj z Ljudsko republiko Kitajsko o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike diplomatskih potnih listov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (3) Pogajanja o Sporazumu so se začela 21. septembra 2015 in so bila uspešno zaključena s parafiranjem Sporazuma, in sicer z izmenjavo pisem z dne 3. novembra 2015 s strani Unije in 4. novembra 2015 s strani Ljudske republike Kitajske.
- (4) Sporazum bi bilo treba podpisati, izjave, priložene Sporazumu, pa bi bilo treba odobriti v imenu Unije. Sporazum bi bilo treba uporabljati začasno od tretjega dneva po datumu njegovega podpisa do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo formalno sklenitev.
- (5) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, v katerem Združeno kraljestvo ne sodeluje v skladu s Sklepom Sveta 2000/365/ES <sup>(1)</sup>; Združeno kraljestvo torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanj ni zavezujoč in se v njem ne uporablja.
- (6) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, v katerem Irska ne sodeluje v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES <sup>(2)</sup>; Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Podpis Sporazuma med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike diplomatskih potnih listov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se odobri v imenu Unije s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2000/365/ES z dne 29. maja 2000 o prošnji Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 131, 1.6.2000, str. 43).

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

*Člen 2*

Izjave, priložene temu sklepu, seodobrijo v imenu Unije.

*Člen 3*

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

*Člen 4*

Sporazum se začasno uporablja od tretjega dneva po datumu njegovega podpisa <sup>(1)</sup> do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev.

*Člen 5*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 12. februarja 2016

Za Svet  
Predsednik  
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

---

<sup>(1)</sup> Generalni sekretariat Sveta v *Uradnem listu Evropske unije* objavi datum podpisa Sporazuma.